

المساهمون في التأليف والمشاركون الآخرون

منسقو المشروع

الدكتور فينسنت ياكوبينو، الأطباء العاملون من أجل حقوق الإنسان - الولايات المتحدة، بوسطن
الدكتور أوندار أوزكالييجي، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، استنبول
السيدة كارولين شلار، هيئة العمل من أجل الناجين بعد التعذيب، جنيف

لجنة التحرير

الدكتورة كاتلين آلدن، مستوصف العلاج النفسي لأبناء الهند الصينية، بوسطن، وقسم الطب النفسي،
مدرسة الطب بجامعة دارتموث، لبنان، نيوهامبشير
الدكتور تركجان بايكال، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، إزمير
الدكتور فينسنت ياكوبينو، الأطباء العاملون من أجل حقوق الإنسان - الولايات المتحدة، بوسطن
الدكتور روبرت كيرشنر، الأطباء العاملون من أجل حقوق الإنسان - الولايات المتحدة، شيكاغو
الدكتور أوندار أوزكالييجي، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، استنبول
الدكتور مايكل بيل، المؤسسة الطبية لرعاية ضحايا التعذيب، لندن
الدكتور هرنان رايس، مركز دراسة المجتمع والطب، جامعة كولومبيا، نيويورك
السيد جيمس ولش، هيئة العفو الدولية، لندن

المقررون

الدكتورة كاتلين آلدن، مستوصف العلاج النفسي لأبناء الهند الصينية، بوسطن، وقسم الطب النفسي،
مدرسة الطب بجامعة دارتموث، لبنان، نيوهامبشير
السيدة باربرا فراي، معهد الدراسات العالمية، جامعة منيسوتا، منيابوليس
الدكتور روبرت كيرشنر، الأطباء العاملون من أجل حقوق الإنسان - الولايات المتحدة، شيكاغو
الدكتور شبنم كورور فنجانجي، جمعية أخصائيي الطب الشرعي، استنبول
الدكتور هرنان رايس، مركز دراسة المجتمع والطب، جامعة كولومبيا، نيويورك
السيدة آن سومرفيل، الجمعية الطبية البريطانية، لندن
الدكتور نمفونديو ولازا، مركز علاج الناجين من ضحايا العنف والتعذيب، كيب تاون

- الدكتور سعاد ألبتكين، إدارة الطب الشرعي، استنبول
الدكتور زهال اماتو، قسم آداب المهنة، كلية طب التاسع من أيلول، إزمير
الدكتور ألب أيان، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، ازمير
الدكتور سميح أيتاتشالار، سونوميد، استنبول
الدكتور متين بقالجي، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، أنقرة
الدكتور أوميت بتشر، جمعية أخصائيي الطب الشرعي، استنبول
الدكتور يشيم جان، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، استنبول
الدكتور جون شيزولم، الجمعية الطبية البريطانية، لندن
الدكتورة ليس دانيلسون، المجلس الدولي لتأهيل ضحايا التعذيب، كوبنهاغن
الدكتورة حنان دياب، الأطباء العاملون من أجل حقوق الإنسان - فلسطين، غزة
السيد جان ميشيل ديز، جمعية منع التعذيب، جنيف
الدكتور يوسف دوغار، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، استنبول
الدكتور مورتن اكستروم، المجلس الدولي لتأهيل ضحايا التعذيب، كوبنهاغن
الأستاذ رافيندرا فرناندو، قسم الطب الشرعي وعلم السموم، جامعة كولومبو، كولومبو
الدكتور جون فيتزباتريك، مستشفى حي كوك، شيكاغو
السيدة جميلة غيفارد، جامعة إسكس، إنكلترا
الدكتور جيل غليك، مستشفى الأطفال بجامعة شيكاغو، شيكاغو
الدكتورة أمل كوكمان، قسم علم الأعصاب، جامعة استنبول، استنبول
الدكتور نوربرت غوريس، مركز معالجة ضحايا التعذيب، برلين
الدكتور حاقان غورفيت، قسم علم الأعصاب، جامعة استنبول، استنبول
الدكتورة كارين هلفيغ-لارسن، الجمعية الطبية الدانمركية، كوبنهاغن
الدكتور جيل هينشلوود، المؤسسة الطبية لرعاية ضحايا التعذيب، لندن
الدكتور أووي جاكوبز، الهيئة الدولية للناجين، سان فرانسيسكو
الدكتور جيم جارانسون، مركز ضحايا التعذيب، منيابوليس
السيدة سيسليا خيمينيز، جمعية منع التعذيب، جنيف
السيدة كارن جوهانسن ميك، كلية الحقوق بجامعة منيسوتا، منيابوليس
الدكتور إمري كاكين، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، إزمير

الدكتور جيم قبطان أوغلو، قسم الطب النفسي، كلية الطب بجامعة عثمان غازي، إسكي شهير
الأستاذ يوانا كوتشورادي، مركز البحث والتطبيق في مجال الفلسفة وحقوق الإنسان، جامعة حاجيتييه،
أنقرة

السيد باسم لافي، برنامج الصحة العقلية لمجتمع غزة، غزة
الدكتورة إليزابيث ليرا، معهد أمريكا اللاتينية للصحة العقلية، سنتياغو
الدكتور والي لوك، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، إزمير
الدكتورة ميشيل لوراند، مستشفى حي كوك، شيكاغو
الدكتور رُحامة مارتون، الأطباء العاملون من أجل حقوق الإنسان - إسرائيل، تل أبيب
السيدة إليسا ماسيمينو، لجنة المحامين لحقوق الإنسان، نيويورك
السيدة كارول موتيه، مستشارة قانونية، برن
الدكتور فكري أوزتوب، قسم علم الأمراض، كلية الطب بجامعة إيجه، إزمير
السيد آلان بارا، مكتب المقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب، جنيف
الدكتورة بياتريس باتساليديس، الهيئة الدولية للناجين، سان فرانسيسكو
الدكتور جان بيير رستلييني، وحدة التوعية بحقوق الإنسان، إدارة حقوق الإنسان، مجلس أوروبا،
ستراسبورغ

السيد نايجل رودلي، المقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب، جنيف
السيدة فوسون سايك، الجمعية الطبية التركية، أنقرة
الدكتورة فرانسواز سيروني، مركز جورج ديفرو، جامعة باريس الثامنة، باريس
الدكتور بنت سورنسن، المجلس الدولي لتأهيل ضحايا التعذيب، كوبنهاغن، ولجنة مناهضة التعذيب، جنيف
الدكتور نظير صويوغول، إدارة الطب الشرعي، استنبول
السيدة أسما ترين، كلية الحقوق بجامعة منيسوتا، منيابوليس
الدكتور هنريك كلیم تومسن، قسم علم الأمراض، مستشفى بسبيبرغ، كوبنهاغن
الدكتور موريس تيدبال-بيتز، برنامج منع التعذيب، معهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، سان
خوسيه، كوستاريكا

الدكتور نوراي توركسوي، المؤسسة التركية لحقوق الإنسان، استنبول
السيدة هوليا أوشينار، مكتب حقوق الإنسان، نقابة المحامين في إزمير، إزمير
الدكتور أدريان فان إس، مؤسسة يوهانيس فير، امستردام
الدكتور رالف فيدمان، كلية الحقوق بجامعة منيسوتا، منيابوليس
الدكتور مارك وليمز، مركز ضحايا التعذيب، منيابوليس

الدكتور أليسيو بروني، لجنة مناهضة التعذيب، جنيف
الدكتور أياد السراج، برنامج الصحة العقلية لمجتمع غزة، غزة
الدكتورة روزا غارسيا-بالتونيمي، مركز ضحايا التعذيب، منيابوليس
الدكتور أولي هارتلنغ، الجمعية الطبية الدانمركية، كوبنهاغن
الدكتور هانس بيتر هوغن، الجمعية الطبية الدانمركية، كوبنهاغن
الدكتور ديلون هيومان، الجمعية الطبية العالمية، فري-فولتير، فرنسا
الدكتور داريو لاغوس، الفريق الأرجنتيني للعمل والبحث النفسي-الاجتماعي، بوينس آيرس
الدكتور فرانك أولريش مونتغومري، الجمعية الطبية الألمانية، برلين
السيد دانييل بريمون، صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب، جنيف
الدكتور جاغديش س. سبتي، الجمعية الطبية الهندية، نيودلهي
السيد ترفور ستيفنز، اللجنة الأوروبية لمنع التعذيب، ستراسبورغ
السيد تورغوت طرحنلي، قسم العلاقات الدولية وحقوق الإنسان، جامعة بوغازيجي، استنبول
السيد وايلدر تايلور، هيئة رصد حقوق الإنسان، نيويورك
الدكتور يورغن تومسن، المجلس الدولي لتأهيل ضحايا التعذيب، كوبنهاغن

وقد مُوِّل هذا المشروع بدعم سخّي من صندوق الأمم المتحدة لضحايا التعذيب؛ وشعبة حقوق الإنسان والسياسة الإنسانية بالوزارة الاتحادية للشؤون الخارجية لسويسرا؛ ومكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا؛ والصليب الأحمر السويدي؛ والمؤسسة التركية لحقوق الإنسان؛ والأطباء العاملون من أجل حقوق الإنسان. كما قدّم دعماً إضافياً كل من مركز ضحايا التعذيب؛ والجمعية الطبية التركية؛ والمجلس الدولي لتأهيل ضحايا التعذيب؛ وهيئة العفو الدولي بسويسرا؛ والجمعية المسيحية السويسرية من أجل إنهاء التعذيب.

ومُوِّلَت طباعة النص المنقح من الدليل بدعم مالي من المفوضية الأوروبية. أما العمل الفني المعروض على صفحة الغلاف من النص المنقح فهو هبة من مركز ضحايا التعذيب بنيبال إلى صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب.